ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ዘመነኛ ዓመት ቁጥር ፲፬ አዲስ አበባ የካቲት ፯ ቀን ፪ሺ፲፭ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 29th Year No.14 ADDIS ABABA 14th February, 2023

ማውጫ

ደንብ ቁጥር ጅ፻፴/፪ሺ፲፭

የአርማወር ሐንሰን የምርምር ኢንስቲትዩትን ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ......ገጽ ፲፬ሺ፯፻፶፩

ደንብ ቁጥር ፭፻፴/፪ሺ፲፭

<u>የአርማወር ሐንስን የምርምር ኢንስቲትዩትን ለማቋቋም</u> የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፌፃሚ አካሳትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣውአዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፷፫/ ፪ሺ፲፩ አንቀጽ ፩፻፫ መሥረት ይህንን ደንብ አውዋቷል፡፡

፩. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ ደንብ "የአርማወር ሐንሰን የምርምር ኢንስቲትዩትን ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፭፻፴/፪ሺ፲፭" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

ጀ. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ :-

፩/ 'ምርምር' ማስት አዕምሯዊ እውቀትን በመጠቀም አዲስ ነገር ለማግኘት ዘዴን እና አሰራርን ለመፍጠር፣ ለመተንተን እና የምርምር ውጤትን ለማሳመድ ወይም ለማሻሻል በቤተ-ሙከራም ሆነ ከቤተ-ሙከራ ውጭ የሚደረግ ተግባር ነው፤

Content

Regulation No.530/2023

Regulation Number 530/2023

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO ESTABLISH THE ARMAUER HANSEN RESEARCH INSTITUTE

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 103 of Proclamation No. 1263/2021 enacted for the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Government of Ethiopia.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the 'The Armauer Hansen Research Institute Establishment Regulation No.530/2023.

2. Definition

In this Regulation unless the context otherwise requires:

1/ 'Research' means an activity conducted in a laboratory and outside the laboratory by applying intellectual knowledge to discover, interpret and develop method and system and to adopt or improve finding;

ያንዱ ዋጋ Unit Price ነ*ኃሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

- ፪/ 'ምርምርና ልማት' ማለት በፌጠራ እና በምርምር ስራ አዲስ ወይም የተሻሻለ ምርት እና አገልግሎትን ከፅንሰ-ሃሳብ ጀምሮ እስከ ገበያ ድረስ ያለውን ስራ የሚያካትት ነው፤
- ፫/ 'የህክምና ምርምር' ማለት ቅድ*መ* ክሊኒካል፣ ክሊኒካል እና ተሽ*ጋጋሪ* ምርምር በማካሄድ አዳዲስ ወይም የተሻሻለ ዕውቀትን ለማስገኘት የሚደረግ ምርምር ነው፡፡
- õ/ 'ቅድመ-ክሊኒካል ምርምር' ማለት ከሀክምና ሙከራ በፊት የሚደረግ ማንኛውም ዓይነት 189 መና-ንክ ምርምር ኢ*ሚኒ*ዮሎጂ፣ ማይክሮባዮሎጂ፣ ፓራሲቶሎጂ ፋርማኮሎጂ፣ ቶክሲኮሎጂ፣ ባዮኢንፎርማቲክስ፣ **ጄኔ**ቲክስ፣ ሞለኪዩሳር ባዮሎጂ፣ ኤትኖሜዲስን/ ኤትኖቦታኒ፣ ፋይቶኬሚስትሪ፣ ፋርማሲዩቲካል የሚያካትት ቴክኖሎጃ የመሣሠለትን በሳቦራቶሪ ውስዋም ሆነ በሳቦራቶሪ እንስሳት ሳይ የሚደረግ ምርምር ነው፤
- *፩/ 'ክ*ሊኒካል ምርምር' ማለት ለሰው ዋቅም *የተለ*ያዋ.8 ለማዋል የመድኃኒት የታሰበ የመሳሪያ፣ የመመርመሪያ ምርትና የህክምና ውጤታማነትን፣ H.S. ደህንነትን አና ለጣረጋገጥ የሚደረግ ምርምር ነው። ይህም በሽታን ለመከላከል፣ ለሀክምና፣ ስም*ርመ*ራ ወይም የበሽታ ምልክትን ለማስታባስ ሲያገለግል ይችላል፤
- ፯/ 'ባዮሜዲካል ምርምር' ማለት የህክምናውን ዘርፍ ዕውቀት ሊያሳድን የሚችል ቅድመ ክሊኒካል ምርምር ሆኖ በውስጡም መሰረታዊ፣ ተግባራዊ፣ ኦፕሬሽናል እና ተሽጋጋሪ የሆነ ምርምርን የሚያቅፍ ነው፤
- ፯/ 'መሠረታዊ ምርምር' ማለት የአንድን ነባራዊ ሁኔታ በዋልቀት ከመሰረቱ ለመረዳት እና አዳዲስ ዕውቀትን ለማስገኘት በተደራጀ ሁኔታ የሚከናወን ነው፤
- ፰/ 'ተግባራዊ ምርምር' ማለት የጤና ችግርን በቀጥታ ለመፍታትና ምርምሩ ወደ ተግባር እንዲገባ የሚያስችል ሳይንሳዊ ምርምር ነው፤

- 2/ 'Research and development' means work directed towards innovation and introduction of new or improved product and service, from concept to ultimately reaching the market;
- 3/ 'Medical research' means pre-clinical, clinical and translational research conducted to generate new and improved knowledge;
- 4/ 'Pre-clinical research' means any kind of health related research undertaken before clinical trial; which include but not limited to, immunology, microbiology parasitology, pharmacology, toxicology, bioinformatics, genetics, molecular biology, ethnomedicine/ethnobotany, phytochemistry, pharmaceutical technology, etc., conducted in laboratory (ex-vivo, in-vitro) and in laboratory animals (in-vivo);
- 5/ 'Clinical research' means a research that aims to determine the safety and effectiveness, efficacy of medication, device, diagnostic product and treatment regimen intended for human use. This may be used for prevention, treatment, diagnosis or for relieving symptom of a disease;
- 6/ 'Biomedical research' means pre-clinical research that includes basic, applied and translational research conducted to develop knowledge in the field of medicine:
- 7/ 'Basic research' means a systematic study and research directed towards greater knowledge or understanding of the fundamental aspects of phenomena.;
- 8/ 'Applied research' means scientific research that can be directly applied to solve practical health problem;

፱/ 'ተሽ*ጋጋሪ ምርምር' ጣ*ለት *መሠረታዊ የሆነ* የሳይንስ ምርምር ውጤትን በመውሰድ የጤና ችግርን ሊፌታ ወደሚችል ሳይንሳዊ ዘዴ ለማሽጋገር የሚያስችል የምርምር ዘዴ ነው፤

ፌደራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ቁጥር ፲፬ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፲፭ ዓ.ም

- ፲/ 'ኦፕሬሽናል ምርምር' ማለት በሕክምና ወይም ጤና እንክባካቤ ሥራ አፌፃፀም ላይ ለውጤታማነት እንቅፋት የሆነ ችግርን ለመፍታት የሚደረግ ምርምር ነው፤
- ፲፩/ 'ኤፒዲሚዮሎጂካዊ ምርምር' ማለት በተወሰን ህብረተሰብ ውስጥ ያለ የበሽታን ስርጭት እና የጤናን ሁኔታ የሚወስን ጉዳይ ላይ የሚያተኩር ምርምር ነው፤
- ፲፪/ 'የህክምና ሙከራ' ማለት የመድኃኒት ወይም የህክምና ሂደተ ላይ ትክክለኛ መረጃን መንገድ ለማፃኘት ቁጥጥC በሳይንሳዊ የሚደረግበት vs በሰው ላይ የሚሞክር የምርምር ፍተሻ ነው፤
- ፲፫/ 'የተቀናጀ የጤና ምርምር' ማለት በሰው፣ በእንስሳት እና በአካባቢያቸው መካከል ያለውን ትስስር የበለጠ ግንዛቤ ለማስጨበዋ በአገር አቀፍ ደረጃ ቅድሚያ በተሰጠው ከእንስሳት ወደሰው በሚተላለፍ በሽታ ላይ በተያያዘ እና ሁሉን አቀፍ በሆነ መንገድ የሚያጠና ምርምር ነው፤
- ፲፬/ 'የሕክምና ባዮቴክኖሎጂ ምርምር' ማለት የስነ-ህይወት ነባራዊ ሂደትን እና ህዋስን ወይም የእነዚህን ተዋጽኦ በመጠቀም ጠቃሚ ምርትን በማዳበር ወይም ተገቢ እውቀት በማመንጨት የህብረተሰቡን ጤና እንክብካቤ፣ ህክምና እና ደህንነትን ሊያሻሻል የሚችል ምርምር ነው፤
- ፲፩/ 'ባዮኢንፎርማቲክስ' ማለት የህብረተሰብን ጤና ለማሻሻል የኮምፒዩተር ቴክኖሎጂን በመጠቀም ባዮሎጂካል መረጃዎችን የማከማቸት፣ የማደራጀት እና የመተንተን ሳይንሳዊ ዘዴ ነው፤
- ፲፮/ 'የባዮኢኪዩቫለንስ ጥናት' ማለት ሁለት ተመሳሳይ መድኃኒቶች ወይም አንድ ዓይነት መድኃኒት ሆነው በሁለት ዓይነት ዝግጅቶች የቀረቡ መድኃኒቶችን በደም ውስጥ የሚገኙበትን መጠን ተመሳሳይነት በንፅፅር የሚያጠና የተለየ የጥናት ዘዴ ነው፤

- 9/ 'Translational research' means a research that aims at making finding from basic science useful for practical application of science in solving practical problem that enhance human health and well-being;
- 10/ 'Operational research' means a research that aims at solving problem in the implementation of medical or clinical care;
- 11/ 'Epidemiological research' means a research that analyzes the distribution, pattern and determinant of health and disease condition in defined population;
- 12/ 'Clinical Trial' means testing medicine or medical procedure on human through controlled experiment intended to yield scientifically valid information on the effect of intervention on health-related biomedical or behavioral outcome;
- 13/ 'One Health Research' means a research that investigates on national prioritized zoonotic disease in an integrated and holistic manner to provide a more comprehensive understanding of the linkage between human, animal, and their shared environments;
- 14/ 'Medical biotechnology research' means the use of living system and organism or derivative to develop useful product or generate relevant knowledge that can improve clinical care, health and wellbeing of the public;
- 15/ 'Bioinformatics' means a scientific method of storing, organizing and analyzing biological information using computer technology to improve the well-being of the public;
- 16/ 'Bioequivalence study' means a special type of study, where two drugs or two sets of formulation of the same drug are compared to show that they have nearly equal bioavailability parameters;

- ፲፯/ 'መድኃኒት' ማለት የሰውን በሽታ፣ የተዛባ ወይም ሔነኛ ያልሆነ አካላዊ ወይም አሪምሯዊ ሁኔታ ወይም ተደያዥ ምልክቶችን ለመመርመር፣ ለማከም፣ ለማስታባስ ወይም ለመከሳከል፤ የሰውን አካሳዊ ወይም አሪምሯዊ አሰራር በጠቃሚ መልኩ ለማስተካከል፣ ወደ ነበረበት ለመመስስ ወይም ለማሻሻል፤ ወይም ከምግብ በስተቀር የሰውነትን መዋቅር ወይም ማንኛውንም የሰውነትን ተልዋሯዊ ተግባር በሐቃሚ መልኩ ስመስወጥ የሚውል ማንኛውም ንጥረ-ነገር ወይም የንጥረ-ነገሮች ውሀድ ሆኖ ለንዚህ ምርቶች ዋሬ ዕቃነት የሚውል ማንኛውንም ንጥረ-ነገርን ያጠቃልሳል፤
- ፲፰/ 'የባህል ሕክምና' ማለት የእንስሳት ተዋፅዖን፣ እፅዋትን፣ ማዕድንን በመጠቀም መንፈሳዊ ሕክምናን፣ የሙያዊ ቴክኒክን እና ልምምድን በተናጠል ወይም በማጣመር ጤናን ለመጠበቅ፣ በሽታን ለመመርመር እና ለመከላከል የምንጠቀምበት ማንኛውም የጤና አሥራር፣ ዘዴ፣ ዕውቀትና እምነት ነው፤
- ፲፱/ 'የህክምና መሣርያ' ማለት የሚፈለገውን ተግባር ፋርማኮሎጃካል፣ ኢሚውኖሎጃካል ወይም ሜታቦሊክ ዘዴ በመጠቀም በቀጥታ የማያከናውን ማንኛውንም መገልገያ፣ ቅንብረ-መሣሪያ፣ መተግበሪያ፣ ማሽን፣ አፕሊያንስ፣ ሰውነት ውስዋ የሚቀመዋ ነገር፣ ናሙናን ከሰውነት ውጭ ለመመርመር የሚረዳ ውሀድ ወይም የልኬት ማረጋገጫ፣ ሶፍትዌር፣ ዕቃ ወይም ሌላ ተመሳሳይ ቁስ ሆኖ በአምራቹ ድርጅት ለብቻው ወይም በመቀሳቀል ለሰው ህክምና ተቅም ላይ እንዲውል የተዘጋጀ መሣሪያ ሲሆን ተያያዥ የሀክምና አገልግሎት ለመስጠት ለመከላከል የሚረዳ *መሣሪያን ያ*ጠቃልሳል፤
- ጃ/ 'ፋርማሲዩቲካል' ማለት ማንኛውም ምርት፤ ውህድ፤ ዘመናዊና ባህላዊ መድኃኒት፤ ክትባት ወይም ቴራፒዩቲክ ምርት፤ መድኃኒትነት ያለው ምግብ፤ የህክምና መሳሪያ፤ የግልና የጤና መጠበቂያ ምርት ሆኖ ለሰው ልጅ ተቅም የሚውልና ህጋዊ ቁጥጥር የሚደረግበት ነው፤

- 17/ 'Medicine' means any substance or mixture of substance used in the diagnosis, treatment, mitigation or prevention of human disease, disorder, abnormal physical or mental state, or the symptoms thereof; used in restoring, correcting or beneficial modification of organic or mental functions in human; or articles other than food, intended to affect the structure or any function of the body of human and it includes articles intended for use as a component of any of the above specified articles;
- 18/ 'Traditional medicine' means any health practice, method, knowledge, and belief which involve the medicinal use of animal, plant and mineral, spiritual therapy, manual technique and practice either separately or in combination to care for, diagnose, prevent disease or maintain health;
- 19/ 'Medical device' means any instrument, apparatus, implement, machine, appliance, implant, reagent for in vitro use, software, material or other similar or related articles and their accessories, which does not achieve its primary intended action by pharmacological, immunological or metabolic means, in or on the human body, and intended by the manufacturer to be used, alone or in combination, for medical purpose and includes device intended for related medical use and control of contraception.;
- 20/ 'Pharmaceutical' means any product, compound, conventional and traditional medicine, vaccine or therapeutic product, nutraceutical, medical device, personal and healthcare product, which is subject to regulation for human use;

- ምግብ' 'መድኃኒትነት ማለት <u>ኛ</u> ፩/ ያለው ማንኛውም ምግብ ወይም የምግብ አካል የሆነ እና በሽታን መከላከልና ማከምን **கெ%** የህክምና ወይም የጤና ጥቅም የሚሰጥ ማንኛውም ንጥረ-ነገር ነው፤
- <u>ቖ፟፪/ 'ኢንዱስትሪ' ማለት የክትባት፣ የመመርመሪያ</u> ዘዴ፣ ቴራፒዮቲክስ፣ የዘመናዊ እና ባህላዊ መድኃኒት፣ መድኃኒትነት ያለው ምግብ፣ ሌላ የፋርማሲዩቲካል ምርት፣ የህክምና መሳሪያን ወይም የግል እና የጤና መጠበቂያ ምርትን በተናጠል ወይም በተምረት በማምረት ላይ የተሰማራ ድርጅት ነው፤
- <u>ቖ</u>፫/ 'የ**ግ**ል እና የጤና መጠበቂያ ምርት' ማለት በሰውነት የተፈዋሮ ቅርጽ ወይም ተግባራት ሳይ ተፅዕኖ ሳያሳድር በሰው አካል ሳይ በማድረግ፤ ለማፅዳትና ለማስዋብ የሚጠቅም ማንኛውም ዓይነት ምርት ነው።
- <u>ኛ፬/ 'ማምረት' ማለት የክትባት፣ የመመርመሪያ</u> ዘዴ፣ ቴራፒዮቲክስ፣ የባህሳዊ መድኃኒት፣ መድኃኒትነት ያለው ምኅብ አና የፋርማሲዩቲካል ምርት ማምረቻ ሂደተ ውስጥ ከአክቲቭ ንጥረ-ነገር ዝግጅት እስከ ቅመራ እና/ወይም ማሸጊያ ድረስ ያለውን ማንኛውንም ደረጃ ያካትታል፤
- ፳፩/ 'የቴክኖሎጂ ሽግግር' ማለት ከኢንዱስትሪ፣ ከዩኒቨርሲቲዎች፣ ከመንግስት እና ከሌሎች የምርምር ተቋማት ክህሎትን፣ ቴክኖሎጂን፣ *ዳታን፣ ንድፍን፣ ፌ*ጠራን፣ ቁስን፣ ሶፍትዌርን፣ **አው**ቀተን፣ ቴክኒካል የንግድ ሚስጥርን፣ የማምረቻ ዘዴን እና መሳሪያን የማስተላለፍ ሂደት ሆኖ የሳይንስ እና የቴክኖሎጂ እድባትን ለብዙሃን ተጠቃሚዎች ተደራሽ መሆናቸውን ለማረጋገጥ እና የህብረተሰብ ጤናን ለማሻሻል የሚረዳ ቴክኖሎጂን ወደ አዲስ ምርት፣ ሂደት፣ መተግበሪያ ቁስ ወይም አገልግሎቶች ማዳበር እና መጠቀም ነው‹
- *፯፮/ 'ሚኒስቴር* ወይም ሚኒስትር' ማለት እንደየቅደም ተከተላቸው የጤና ሚኒስቴር ወይም ሚኒስትር ነው፤

- 21/ 'Nutraceutical' means any substance that is a food or part of a food and provides medical or health benefit, including the prevention and treatment of disease;
- 22/ 'Industry' means a facility engaged in manufacturing vaccine, diagnostic, therapeutics, modern and traditional medicine, nutraceutical, other pharmaceutical product, medical device or personal and health care product, separately or any combination of these items;
- 23/ 'Personal and health care product' means any preparation intended to be applied to the human body for cleansing and beautifying the appearance without affecting the body's structure or function;
- 24/ 'Production' means any stage of medicine, vaccine, diagnostic, therapeutics, nutraceutical and other pharmaceutical product manufacturing process from production of active pharmaceutical active ingredient to formulation and/or packaging;
- 25/ 'Technology transfer' means the process of sharing of skill, technologyy, data, design, invention, material, software, trade secret, technical knowledge, method of manufacturing device and equipment among manufacturing industry, universities, government and other research institution to ensure scientific and technological development is accessible to a wider range of user who can then develop and exploit the technology into new product, process, application, material or service applicable to improve public health;
- 26/ 'Ministry' or 'Minister' means the Ministry of Health or Minister. respectively;

፳፯/ 'ክልል' ማለት በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገ-መንግስት አንቀጽ ፵፯ መሥረት የተቋቋመ ክልል ሲሆን፤ የአዲስ አበባ እና የድሬደዋ ከተማ አስተዳደሮችን ይጨምራል፤

ፌደራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ቁጥር ፲፬ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፲፭ ዓ.ም

- ኟ፰/ 'ሰው' ማለት የተፈዋሮ ሰው ወይም በሕፃ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፤
- ኟ፱/ ማንኛውም በወንድ ፆታ የተገለፀው የሴትንም ፆታ ያጠቃልላል፡፡

፫. <u>ስለ*መ*</u>ቋቋም

የአርማወር ሀንሰን የምርምር ኢንስቲትዩት (ከዚህ በኋላ 'ኢንስቲትዩት እየተባለ የሚጠራ') የሀግ ሰውነት ያለው የፌደራል መንግስት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል ።

፬ <u>ዋና መሥሪያ ቤት</u>

የኢንስቲተዩቱ ዋና *ሙሥሪያ* ቤተ አዲስ አበባ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ ቅርንጫፍ ጽሕፌተ ቤቶች ሊኖሩት ይችላል።

<u> ፭. የኢንስቲትዩቱ ዓላማ</u>

ኢንስቲትዩቱ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፡-

- ፩/ ለጤና እና ለሥነ-ምግብ ችግሮች ቅድሚያ በመስጠት ሀገራዊ የጤና ምርምር አጀንዳ ሳይ የተመሰረተ ተሳሳፊ እና ተሳሳፊ ባልሆኑ በሽታዎች ሳይ ምርምር ማካሄድ እና ሳይንሳዊ እና ቴክኖሎጂያዊ እውቀቶችን በመጠቀም የህብረተሰቡን ጤና ማሻሻል፤
- ፪/ የጤና ልጠራዎችን ማሳደግ እና በባህላዊና ዘመናዊ መድኃኒቶች፤ በክትባቶች፤ በመመርመሪያ እና ቴራፒዩቲክስ ዘዴዎችና ስልቶች ላይ ምርምር ማድረግ፤
- ፫/ ተራታቸውን የጠበቁ የፋርማሲዩቲካል ኢንዱስትሪ ምርቶችን በሀገር ውስዋ በማምረት የጤና መጠበቂያ ምርቶች አቅርቦትን ማጠናከርና ማሳደግ፤

- 27/ 'Region' means any region constituted as per Article 47 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and includes Addis Ababa and Dire Dawa City Administrations;
- 28/ 'Person' means any physical or juridical person;
- 29/ Any expression in the masculine gender includes the feminine gender.

3. Establishment

The Armauer Hansen Research Institute (hereinafter 'the Institute') is here by establish by this Regulation an autonomous Federal Government Office having its own legal personality.

4. Head Office

The Institute shall have its Head Office in Addis Ababa and may have branch offices as may be necessary.

5. Objective of the Institute

The Institute shall have the following objectives:

- 1/ Undertake research, based on the national health research agenda, on priority to health and nutrition problems related with communicable and noncommunicable diseases, and thereby applying scientific and technological knowledge to improve health and wellbeing of the public;
- 2/ Promote health innovations and undertake research on traditional medicines, vaccines, diagnostics and therapeutic tools and strategies;
- 3/ Promote and strengthen local production of pharmaceutical manufacturing industry products to improve access to healthcare products through quality production;

- õ/ በ በመና ምርምር እና ልማት የእውቀት እና የቴክኖሎጂ ሽግግር ማሪከል ሆኖ ማገልገል፤
- *፩/ የህክምና ሙከራዎችን እና የባ*ዮኢኪዩቫለንስ **ጥናት ማካሂድ፤ እና**
- ፮/ በጤና ምርምርና ልማት ዘርፍ ሀገራዊ የሰው አቅምን መገንባት እና በውድድር የሚገኙ የምርምር ስራ ማስኬጃ ገንዘብ ማስገኝት፡፡

፮. <u>የኢንስቲትዩቱ ሥልጣንና ተግባር</u>

ኢንስቲትዩቱ የሚከተሉትን የማድረግ ሥልጣንና ተግባራት ይኖረዋል:-

- δ/ በሀገር አቀፍ ደረ**ጃ ማ**ኒስቴሩ ቅድማያ በሚሰጣቸዉ የምርምር አካባቢዎች መሠረት በተሳሳፊ እና ተሳሳፊ ባልሆኑ በሽታዎች ሳይ በመሠረታዊ፣ ተግባራዊ፣ የሕክምና፣ ቅድመ-ክሲኒካል፣ ክሲኒካል፣ ተሸጋጋሪ፣ ኦፕሬሽናል፣ ኤፒዲሚዮሎጂካዊ፣ የተቀናጀ የጤና ምርምር፣ በሕክምና ባዮቴክኖሎጂ፣ በባህላዊ ሕክምናና በሐክምና ልምዶች ላይ ምርምር ያደርጋል፤
- g/ ሥር በሰደዱ በሽታዎች እና በተዛማች የመና ች ግሮች ስተጠቁ በሽተኞች የመከላከል፣ የመመርመር እና የአመጋገብ ለውጦቻቸውን ለመቆጣጠር የሚያስችል የክሊኒካል ሥነ-ምግብ እና *መድኃኒት*ነት ያላቸው የምግብ ምርቶች ላይ ምርምር ያካሂዳል፤ መድኃኒትነት የምንብ ምርቶችን የማልማት፣ የማበልጸግ፣ እና የመገምገም ስራ ያካሂዳል፤
- ፫/ የዕውቀት አስተዳደርን ያጠናክራል፤ የምርምር **ግኝቶችን እና ሌሎች መረጃዎችን በ**ህትመት እና በሌሎች *መንገ*ዶች ያሰራጫል፤
- ፬/ በማስረጃ ላይ የተመሰረተ ውሳኔ ለመስጠት በምርምር **9**ኝቶች በመመሰረት **ዓ.**ሶ ለሚመለከታቸው አካላት የፖሊሲ አጭር መግለጫዎችን ያቀርባል፤የመድኃኒት ፍለጋ ሂደትን ለማገዝ እና ለማፋሐን የኢትዮጵያን ባህላዊ (የአፀዋት) መድኃኒት መረጃ ማከማቻ ያካሂዳል፤

- 4/ Serve as a hub for knowledge and technology transfer in health research and development;
- 5/ Conduct clinical trials and bioequivalence studies; and
- 6/ Build national human capacity in health research and development and secure competitive research grants

6. Powers and Duties of the Institute

The Institute shall have the powers and duties to:

- Conduct basic, applied, medical, preclinical, clinical, translational, operational, epidemiological research on communicable and non-communicable diseases, one health research, medical biotechnology, traditional medicine and medical practices based on the ministries national research priority areas;
- 2/ Conduct research on clinical nutrition and nutraceuticals for the prevention, diagnosis, and management of nutritional changes in patients linked to chronic diseases and related conditions, primarily health care; conduct product development, fortification and evaluation of nutraceuticals;
- 3/ Strengthen Knowledge management; data synthesis and utilization, dissemination of research findings through publication and other means;
- Submit policy briefs to concerned bodies based on the research findings for evidence-based decision making; establish Ethiopian Traditional Medicine data repository and undertake bioinformatics studies so as to aid and hasten the drug discovery process;

- ፩/ ለክትባት፣ የመመርመሪያ ዘዴዎች፣ ቴራፒዮቲክስ፣ የባህላዊ መድኃኒት እና ሌሎች ፋርማሲዩቲካል ምርቶች ልማት የሚውለ ተዛማጅ ቴክኖሎጂዎችን በመለየት ወደ አምራቾች ያስተላልፋል፤
- ፮/ አዲስ ወይም የተሻሻሉ የክትባት፣የመመርመሪያ ዘዴዎች ፣ ቴራፒዮቲክስ ፣ የባህላዊ መድኃኒት እና ሌሎች የፋርማሲዩቲካል ምርቶች አልጎሪዝምን (ስልተ-ቀመር) እና ተዛማጅ ቴክኖሎጂዎችን ያዳብራል፤
- ፯/ የክተባት፣ የመመርመሪያ ዘዴዎች፣ ቴራፒዮቲክስ፣ የባህሳዊ መድኃኒት እና ሌሎች የፋርማሲዩቲካል ምርቶችን በሀገር ውስጥ እንዲመረቱ የሚያበረታቱ እና የሚያጠናክሩ ስልቶችን እና የድርጊት መርሃ ግብሮችን ያወጣል፤ ተግባራዊም ያደርጋል፤
- ፰/ ምርት ማልማትና የማምረት ተግባራትን ያከናውናል፤ የወጡትንም ቴክኖሎጂዎች ወደ ኢንዱስትሪው በማሽጋገር ወደ ገበያ እንዲገቡ እና ኢንዱስትሪው የምርምር እና ልማት ክፍሎችን እንዲያቋቁሙ ይደግፋል፤
- ፱/ ኢንዱስትሪውን ለመደገፍ የሚያስችሉ ፕሮቶታይፕ ማበልወጊያ፣ ፓይለት ፕላንት እና ሳቦራቶሪዎችን ያቋቁማል፤
- ፲/ የህክምና ሙከራ ፍላጎቶችን እና ቦታዎችን ይለያል፤ የህክምና ሙከራዎችን ያካሂዳል፤ ያጠናክራል፤
- ፲፩/ የመድኃኒት ግኝት ሂደትን ለማገዝ እና ለማፋሐን የኢትዮጵያን ባሀሳዊ መድኃኒት መረጃ ቋት ያቋቁማል እንዲሁም የባዮኢንፎርማቲክስ ጥናቶችን ያካሂዳል፤
- ፲፪/ በከፍተኛ ደረጃ በሽታ አምጪ የሆኑ ተህዋስያን ላይ ክትባቶችን እና ቴራፒዩቲክስ ላይ የሚደረገውን ምርምርን እና ልማትን ለማገዝ እስከ ደረጃ አራት ሳቦራቶሪ ያቋቁማል፣ ያስተዳድራል፤
- ፲፫/ ከሚመለከታቸው ድርጅቶች እና የባህል ህክምና ባለሙያዎች ጋር በመተባበር ለመድኃኒታጣ ዕፅዋትና ለሀገር-በቀል እውቀቶች ከለሳና ተበቃ ያደርጋል፤ ሰነዶች ያደራጃል፤ ጥቅም ላይ ያውሳል፤ ወደ ገበያ እንዲገቡ ያደርጋል፤

- 5/ Identify and transfer relevant technologies applicable to the development of vaccine, diagnostics, therapeutics, traditional medicine and other pharmaceutical product to manufacturers;
- 6/ Develop new or improved diagnostics, vaccines, therapeutics, traditional medicine, and other pharmaceuticals, algorithms and relevant technologies;
- 7/ Formulate strategies and action plans that promote and strengthen local production of vaccines, diagnostics, therapeutics, traditional medicine, and other pharmaceuticals and implement the action plans;
- 8/ Perform product development activities and production; transfer these technologies to the industry, support them enter the market and establish research and development units;
- 9/ Establish pilot plants and laboratories to develop prototype and support the industry;
- 10 Identify clinical trial sites; conduct and strengthen clinical trials;
- 11/ Establish Ethiopian traditional medicine data repository and undertake bioinformatics studies so as to aid and hasten the drug discovery process;
- 12/ Establish and administer up to level four laboratory to facilitate vaccine and therapeutic research and development of highly pathogenic organisms;
- 13/ Collaborate with concerned organizations and traditional medicine practitioners for the conservation, protection, documentation, utilization and commercialization of medicinal plants and indigenous knowledge;

- የባዮኢኪዩቫለንስ ምርምር ያካሂዳል፤ ለፋርማሲዩቲካል ኢንዱስትሪ ባዮኢኪዩቫለንስ *ግምገማ ድጋ*ፍ እና አገልግሎት ይሰጣል፤ ለህክምና ሙከራዎች እና ባዮኢኪዩቫለንስ ምርምር እንደ ኮንትራት ምርምር ተቋም ሆኖ ያገለግላል፤
- ገራ/ የክተባት፣ የመመርመሪያ ዘዴዎች፣ መድኃኒት፣ ቴራፒዮቲክስ፣ ያየህንሳዊ መድኃኒትነት ያላቸው ምግቦች እና ሌሎች የፋርማሲዩቲካል ምርቶች ልማትን የማደማፉ የነበደ ጥናቶችን ያካሂዳል፤ የኢንቨስትመንት ማስተዋወቅ ስራን ከሚመለከታቸው ተቋማትና ድርጅቶች ጋር በትብብር ይሰራል፤ በአምራች ኢንዱስትሪ ኢ*ን*ቨስት*መንትን* ውስጥ ለማስፋፋት የሚረዱ የፕሮጀክት መግለጫዎችን ያዘ.ጋጃል፤ ያሰራጫል፤ የፕሮጀክቶችን አሌጻጸም፣ አተገባበርና ድህረ-ትግበራን ይከታተሳል፤
- ሕክምና 12/ ባለሙያዎችና ለባህላዊ ተመራጣሪዎች በባህላዊ ሕክምና ላይ የአቅም **ግንባታ ድ**ጋፍ ያደርጋል፤
- ፲፯/ ለፋርማሲዩቲካል ኢንዱስትሪ አምራች ዘርፍ ለህክምና፣ ማህበራት፣ ያሶሀቦለ ปกรร ባለሙያዎች እና ሌሎች ተዛማጅ የሙያ ማህበራት በጤናው ዘርፍ እድነት ተገቢውን ሚና እንዲጫወቱ ድጋፍ ያደርጋል፤
- ንድ/ በሔና ምርምር መስክ የሳቀ ውጤት ሳስመዘገቡ ተመራማሪዎች ሽልማት ይሰጣል፤
- ፲፱/ በማቀርቡ ጥያቄዎች መሠረት በተመረ**ጡ** የህክምና ምርመራ ዘዴዎች፣ የስልጠና፣ የማማከር እና ሌሎች አባልግሎቶችን ይሰጣል፤ በሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚወጣ ደንብ በሚወሰነው የክፍያ ተመን መሰረት ለሚሰጠው አገልግሎቶች ክፍይ ያስከፍላል፤
- የሕክምና ተመራጣሪዎች የምርምር **Ż**/ ውጤቶችን ለመገምገምና የጤና እንክብካቤንና ህክምናን ለማሻሻል ፣ ትክክለኛነቱን ለማረጋገጥ ተጨማሪ አና የምርምር ፍላጎቶችን ለመለየትና ለመወሰን የሚያስችሉ ተግባራትን ያከናዉናል፤

- Conduct Bioequivalence research; provide support and service in bioequivalence assessment for pharmaceutical industry; and serve as Contractual Research Organization (CRO) clinical trials for and Bioequivalence research;
- 15/ Conduct market studies and assist investment promotion that support the development of diagnostics, vaccines, therapeutics, traditional medicine, nutraceuticals and other pharmaceuticals in collaboration with relevant institutions prepare organizations; and disseminate project profiles that may be helpful in expanding investment in manufacturing industry; follow during implementation, projects operation, and post operation phases;
- 16/ Provide capacity building assistance to traditional medicine practitioners and researchers;
- 17/ Provide support to pharmaceutical manufacturing sectorial associations and medical, traditional medicine and related practitioners other professional associations so that they play their proper role in the development of the health sector;
- 18/ Award researchers who have got outstanding results in the field of health research;
- 19/ Provide service on selected diagnostics, training, consultancy and other services upon request and charge fees for the services it renders in accordance with the rate stipulated under regulation issued by the Council of Ministers;
- 20/ Conduct activities that would help to review research outputs and determine validity to improve clinical care and identify further research needs for medical researchers;

- በቅድመ-አዋጭነትና በአዋጭነት <u>ኛ</u> ፩/ በምርት ሂደት፣ በምርት እቅድ ዝግጅትና በዘርፉ የዋራት ማረጋገጫ ላይ ለኢንዱስትሪው የማማከር የቴክኒክ ድ ኃፍና አገልግሎት ይሰጣል፤ በተጨማሪም በመሠረታዊ፣ በተግባራዊ፣ በሕክምና፣ በቅድመ-ክሊኒካል፣ በኦፕሬሽናል፣ በክሊኒካል፣ 0+a226 በኤፒዲሚዮሎጃካል፣ በሕክምና ባዮቴክኖሎጃ፣ በባህላዊ ሕክምና ምርምር ሳይ ለሌሎች ተቋማት ድጋፍና የማማከር አባልማሎት
- ምንጮችን *እንዲጠቀሙ* አና በአንስተኛ አሉታዊ አካባቢያዊ እና ማህበራዊ ተፅእኖ ውስጥ እንዲሰሩ ድ*ጋ*ፍ ይሰጣል፤

ይሰጣል፤

- <u>ኛ</u>፫/ ለአምራች ኢንዱስትሪ የመልካም አመራረት ዕርተፍኬት ሥርዓት *እንዲያገኙ* በማድረግ በአገር አቀፍና በዓለም አቀፍ ገበደ ተወዳዳሪ እንዲሆኑ ድጋፍ ይሰጣል፤
- <u>ኛ፬/ በአገር አቀፍ እና በዓለም</u> አቀፍ ደረጃ የአዕምሯዊ ንብረት መብቶች እና የፈጠራ *ጣረ,*ጋገጫዎች ለማግኘት ባለቤትንት ከሚመለከታቸው ተቋማት ጋር በመተባበር ይሰራል፤ በኢንስቲትዩቱ ለተዘ*ጋ*ጁ ተቋማዊ የምርምር መረጃዎች፣ **9**ኝቶች እና የቴክኖሎጂ ውጤቶች ጥበቃም በመተባበር ይሰራል፤
- *፳፩/* ከአገር አቀፍና ከዓለም አቀፍ አ*ጋሮች ጋር* **ጥራት** ትስስር በመፍጠር የስው የጤና ምርምርን ለማጠናከር፣ የቴክኒክ ድጋፍን ብቃትን ስማፈጋገጥ፣ ለማሳደማና 820. ምንጮችን ስ*መ*ጠቀም፣ የቴክኖሎጂ፣ የአውቀተ ሽግግርና 8.26 ተጠቃሚነትን ያሳድ ኃል፤ ከሌሎች ባለድርሻ አካሳት ኃር በመቀናጀት በቴክኖሎጂ አና ቴክኒካል ድ*ጋ*ፎች፣ ተማባራዊ ስልጠናዎችን በማዘጋጀት እና በማካሄድ ለኢንዱስትሪ ልማት እና ተወዳዳሪነት ይሰራል፤
- *፳፮/* ከአገር አቀፍና ከዓለም አቀፍ ዩኒቨርሲቲዎች ከሚመለከታቸው ተቋማት አና 2C በመተባበር በሰው ኃይል ልማት በክትባቶች፣ ()*መመርመሪያ* ዘዴዎች፣ በቴራፒዮቲክስ፣

- 21/Provide technical support and consultancy service to the Industry on pre-feasibility and feasibility study, production process, production planning and quality assurance to the sector; further support and consult on basic, applied, medical, preclinical, clinical, translational, operational, epidemiological, medical traditional medicine biotechnology, research to other institutions;
- 22/ Provide support to pharmaceutical Industry to use renewable energy sources and operate in a reduced negative environmental and social impact;
- 23/ Provide support to the manufacturing Industry to get good manufacturing practice certification so as to make them competitive at national and international market;
- 24/ Work in collaboration with concerned authorities to obtain intellectual property rights and patents at national and international level, and to ensure security of research data, findings and technology outputs developed by the Institute;
- 25/ Foster networking with national and international partners to strengthen the conduct of quality health research, secure technical support, develop competence and leverage funds, boost technology and knowledge transfer and mutual benefits; work in collaboration with other stakeholders, prepare and conduct practical training on technology and technical matters that may assist the development and competitiveness in the Industry;
- 26/ Cooperate with national and international universities and relevant institutions to advance the national capacity in human resource development on diagnostics,

በባህላዊና ዘመናዊ መድኃኒቶች፤ መድኃኒትነት ባላቸው ምግቦች እና በሌሎች ፋርማሲዩቲካል ምርምርና ልማት እና የማኑፋክቸሪንግ ስራዎች ላይ ያለውን አገራዊ አቅም ያሳድጋል፤

- ኟ፯/ በኢንስቲትዩቱ የምርምር ስራዎች፣ የምርምር ተሳታፊዎችን እና ሌሎችንም ለመጠበቅ የወጡ የአገራዊ እና ዓለም አቀፍ የምርምር ሥነ-ምግባር መመሪያዎች መከበራቸውን ያረጋግጣል፤
- ፳፰/ አዳዲስ የምርምር ሀሳቦችን በመለየት እና በመደገፍ ሀገራዊ የጤና ፌጠራዎችን ያሳድጋል፤
- ፳፱/ ከአገር አቀፍ እና ከዓለም አቀፍ ተቋማት ኃር በመተባበር የኃራ የጤና ምርምር ማድረግ አስፊላጊ ሆኖ ሲገኝ የኃራ ምርምር ለማድረግ ለሌሎች አካላት ድኃፍ ይሰጣል፤
- ፴/ ከአገር ውስጥና ከዓለም አቀፍ ድርጅቶች በውድድር የሚገኘውን የምርምር ስራ ማስኬጃ ገንዘብ ያስተዳድራል፤
- ፴፩/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ ውል ይዋዋሳል፤ በስሙ ይከሳል፤ይከሰሳል፡፡

፯. <u>የኢንስቲትዩቱ አደረጃጀት</u>

ኢንስቲትዩቱ:-

- ፩/ በጠቅሳይ ሚኒስትሩ የሚሾም ዋና ዳይሬክተር
- ፪/ እንደ አስፈላጊነቱ ምክትል ዋና ዳይሬክተሮች፤
- ፫/ አስፈላጊ ሥራተኞች፤ እና
- ፬/ የሳይንሳዊ አማካሪ ቦርድ (ከዚህ በኋላ 'ቦርድ' እየተባለ የሚጠራው)፤ ይኖሩታል፡፡

፰. <u>የቦርድ አባሳት</u>

- ፩/ የቦርድ አባላት ሰብሳቢውን ጨምሮ በኢንስቲትዩቱ አቅራቢነት በሚኒስትሩ ይሰየማሉ፡፡
- <u>፪/ ቦርዱ ተጠሪነቱ ለሚኒስቴ</u>ፍ ነው።

vaccines, therapeutics, nutraceuticals and other pharmaceutical research and development and manufacturing activity;

- 27/ Ensure the Institute's research work comply to the national and international research ethics guidelines to protect research participants and others;
- 28/ Promote national health innovations through identifying and supporting innovative ideas;
- 29/ Undertake joint health research in collaboration with national and international institutes; provide support to other organs to undertake a joint research as deemed necessary;
- 30/ Administer competitive research grants from national and international sources;
- 31/ Own property, enter into contract, sue and be sued in its own name.

7. Organization of the Institute

The Institute shall have:

- 1/ A Director General appointed by the Prime Minister;
- 2/ Deputy Director Generals as deemed necessary;
- 3/ The necessary staff; and
- 4/ Scientific Advisory Board (hereinafter called the 'Board').

8. Members of the Board

- 1/ Members of the Board, including the chairperson, shall be presented by the Institute and appointed by the Minister.
- 2/ The Board shall be responsible to the Ministry.

ፌደራል ነ ኃሪት ኃዜጣ ቁጥር ፲፬ የካቲት ፯ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

<u>፱</u>. <u>የቦርዱ ተግባራት እና *ኃ*ላፊነት</u>

በርዱ:-

- ፩/ በምርምር ፖሊሲ፣ ስትራቴጂ እና ሌሎች አንኳር ተቋማዊ ጉዳዮች ላይ በማማከር፤ ኢንስቲትዩቱን በህክምና ምርምር በቴክኖሎጂና ፌጠራ ላይ ተወዳዳሪና ዘላቂ እድገት ለማበርከት እንዲችል ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፪/ ኢንስቲትዩቱን በዓለም አቀፍ ደረጃ ተወዳዳሪ እንዲሆን፤ ልዩ ልዩ፣ ዘመናዊና ችግር-&ቺ የሆኑ ሳይንሳዊ የአሰራር ስልቶች እንዲዘረጉ ያማክራል፤ ድጋፍ ያደርጋል፤
- Ê/ ኢንስቲትዩቱ ከሌሎች አቻ ተ**ቋማት**ና የልማት አጋሮች ጋር ትስስር እንዲልጥርና እድገትን *እንዲያመጣ* ተቋማዊ ያማዛል፤ እንዲሁም አህጉራዊ እና ዓለምአቀፋዊ በሆኑ ምርምርና ልማት ስራዎች የህክምና *እንዲሳተፍና* በትብብር እንዲሰራ ድ ኃፍ ያደር ኃል፤
- ፬/ የኢንስቲተዩቱን ዓመታዊ የእቅድ አፊጻጸም ሪፖርት ይገመግማል፤ አቅጣጫ ያሳያል፤

፲. <u>የቦርዱ ስብሰባዎች</u>

- ፩/ ቦርዱ እንደአስፈላጊነቱ መደበኛና አስቸኳይ ስብሰባዎችን ያደርጋል፡፡
- ፪/ ከቦርድ አባላት ከግማሽ በላይ የሚሆኑ በስብሰባ ከተገኙበት ምልዓተ ጉባኤ ይኖራል፡፡
- ፫/ የቦርዱ ማጠቃለያ ሀሳብ በስምምነት ወይም በድምፅ ብልጫ ያልፋል፤ ሆኖም ድምጽ እኩል በእኩል ከተከፌለ ሰብሳቢው ወሳኝ ድምፅ ይኖረዋል።
- ፬/ የዚህ አንቀጽ ድንጋጌዋች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ የራሱን ሥነ ሥርዓት ሲያወጣ ይችላል።

3/ The term of service of the Board members shall be 5 years and may not be elected for more than two terms.

9. Duties and Responsibilities of the Board

The Board:

- 1/ Support the Institute to foster its competitiveness and sustainable growth in technology and innovation by advising the Institute in research policy, strategy and other fundamental issues of the Institute;
- 2/ Advise and support the Institute to devise advanced and problem-solving scientific methodologies to ensure its global competitiveness;
- 3/ Support the Institute to create collaboration with similar institutes and partners; participate in national and international health research development works and engage in cooperative works;
- 4/ Evaluate the Institute's annual report and give advisory directions.

10. Meeting of the Board

- 1/ The Board shall meet regularly or as frequent as its function requires.
- 2/ There shall be quorum where more than half of the members of the Board are present at a meeting.
- 3/ The Board shall draw conclusions by consensus or a majority vote and, in the case of a tie, the Chairperson shall have a casting vote.
- 4/ Without prejudice to the provisions of this Article, the Board may adopt its own rules of procedure.

፲፩. የዋና ዳይሬክተር ሥልጣንና ተግባር

- ፩/ ዋና ዳይሬክተሩ የኢንስቲትዩቱ ዋና ስራ አስሬፃሚ በመሆን ኢንስቲትዩቱን ይመራል፣ ያስተዳድራል።
- ፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ድን,ጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዳይሬክተሩ፦
 - ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፮ የተመለከተውን የኢንስቲተዩቱን ሥልጣንና ተግባራተ ሥራ ላይ ያውላል፤
 - ለ) በፌደራል ሲቪል ሰርቪስ ሕጎች መሠረት የኢንስቲትዩቱን ሠራተኞች ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፤
 - ሐ) የኢንስቲትዩቱ የስራ እንቅስቃሴና በጀት ዕቅድ እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤ ሲፀድቅም ስራ ላይ መዋሉን ያረጋግጣል፤
 - መ) ለኢንስቲተዩቱ በተራቀደው በጀትና የስራ ፕሮግራም መሥረት ገንዘብ ወጪ ያደር*ጋ*ል፤
 - ש) ከሶስተኛ ወገኖች *ጋ*ር በሚደረጉ ማንኙነቶች ኢንስቲትዩቱን ይወክሳል፤
 - ረ) የኢንስቲትዩቱን የሥራ አፌጻጸምና የሂሳብ ሪፖርቶች አዘጋጅቶ ለሚኒስቴፍ ያቀርባል።
- ፫/ ዋና ዳይሬክተሩ ለኢንስቲትዩቱ የሥራ ቅልተፍና በሚያስፌልግ መጠን ከስልጣንና ኃላፊነቱ በከፊል ለኢንስቲትዩቱ ምክትል ዋና ዳይሬክተር ወይም በየደረጃው ላሉ ለሌሎች ኃላፊዎች ውክልና ሊሰዋ ይችላል፡፡

፲፪. <u>የምክትል ዋና ዳይሬክተሩ ሥልጣንና ተግባር</u>

ምክተል ዋና ዳይሬክተር የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩/ የተመደበበትን የዘርፍ ተግባራት ያከናዉናል፤ በዋና ዳይሬክተሩ የሚሥጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፤

11. Powers and Duties of the Director General

- 1/ The Director General, shall be the chief executive officer of the Institute and shall, direct and administer the activities of the Institute.
- 2/ Without limiting the generality of Sub-Article (1) of this Article, the Director General shall:
 - a) exercise the powers and duties of the Institute specified under Article 6 of this Regulation;
 - b) employ and administer the employees of the Institute in accordance with the Federal Civil Service Laws;
 - c) cause the preparation of activity plans and budgets of the Institute and ensure the implementation of the same upon approval;
 - d) effect payments in accordance with the approved budget and work program of the Institute;
 - e) represent the Institute in its dealings with third parties;
 - f) prepare and submit to the Ministry the performance and financial reports of the Institute.
- 3/ The Director General may delegate some of his powers and responsibilities to the Deputy Director General or to other officials at all levels for the efficiency of the Institute.

12. <u>Powers and Duties of the Deputy Director</u> General

The Deputy Director General shall:

1/ Execute wing activities he is assigned on; execute other responsibilities that is given by the Director General; **፪/ ዋና ዳይሬክተሩ በማይኖርበት ጊዜ ተክቶት** ይሰራል፤ ከአንድ ብላይ ምክትል **ዳይሬክተሮች ካሉና ዋና ዳይሬክተሩ በተለይ** ካልወከለ በሹመት ቅድሚያ ያለዉ ምክትል ዋና ዳይሬክተር ተክቶተ ይሥራል፡፡

ፌደራል ነ ኃሪት ኃዜጣ ቁጥር ፲፬ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፲፭ ዓ.ም

፲፫. <u>በጀትና የኅቢ ምንጭ</u>

የኢንስቲትዩቱ በጀትና የገቢ ምንጭ:-

- ከመንግስት በዓይነት ወይም กาวหณ የሚመደብ በጀት፤
- **፪/ ከውስ**ዋ ነቢ የሚገኝ፤ እና
- <u>ያ</u>/ ከአገር ውስጥ እና ከዓለም አቀፍ ድርጅቶች በውድድር ወይም በስጦታ የሚገኙ የምርምር ስራ ማስኬጃ ገንዘብ፡፡

፲፬. የሂሳብ መዛግብት ስለመያዝ

- ፩/ ኢንስቲትዩቱ የተሟሉ እና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይኖሩታል::
- <u>፪/ የኢንስቲትዩቱ የሂሳብ መዛግባት እና ገንዘብ-</u> *ነክ ሰነዶች በዋና አዲተር ወይም እርሱ* በሚሰይመው አዲተር በየዓመቱ ይመረመራል።

፲፭. <u>የተሻሩ ደንቦች እና የማይተገበሩ ሕጎች</u>

የአርማወር የምርምር ኢንስቲትዩት ひろうろ ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፫፻፸፮/፪ሺ፰ በዚህ ደንብ ተሽሯል።

፲፮. <u>ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ ደንብ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ፣ ቀን የካቲት ፯ ቀን ፪ሺ፲፭ ዓ.ም

አብይ አህመድ (ዶ/ር)

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት ጠቅላይ ሚኒስትር 2/ Represent the Director General in his absence, when there are more than one Deputy Director Generals and the Director General has not given special delegation, the Deputy Director who comes first in terms of appointment shall represent the Director General.

13. Budget and Sources of Income

The Budget and sources of income of the Institute shall be from:

- 1/ The Budget allocated by the government in cash or in kind;
- The income generated internally; and
- 3/ The competitive or gratuitous research grants from local and international organizations.

14. Books of Accounts

- 1/ The Institute shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2/ The books of accounts and financial documents of the Institute shall be audited annually by the Auditor General or by an Auditor designated by him.

15. Repealed Regulations and Inapplicable Laws

The Armauer Hansen Research Institute Establishment Council of Ministers Regulation No. 376/2016 is here by repealed.

16. Effective Date

This Regulation shall enter in to force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, on this 14th day of February, 2023

ABIY AHMED (DR)

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF **ETHIOPIA**